

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 17 (1941-1942)

**Heft:** 41

**Artikel:** Le virtù militari

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-712833>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ore 0405. Diana. Il vento fischia ancora impenitente: è vento del nord: vento buono.

Si è un poco intorpiditi: si è dormito in qualche modo: ma si deve andare. Si preparano i sacchi, si mette all'ordine il rifugio, si beve un sorso di ovomaltina, si va a rapporto dal Comandante di compagnia per le ultime disposizioni.

Parte la pattuglia di punta. Deve segnare la pista.

Fuori il freddo è intenso. Il cielo ha una tinta d'acciaio azzurrato, come un cielo polare, frastagliato sull'orizzonte dai profili bianchi delle montagne: un

breve spicco di luna illumina la montagna e ne esagera i declivi già ripidi.

La pattuglia di punta è scomparsa dietro le ondulazioni del passo.

Ore 0530: parte il grosso della compagnia: sette pattuglie di uguale forza. Hanno il wintro, il sacco, l'arma: hanno gli oggetti di montagna. Si procede a distanze regolari, sulla crista che scricchiola come fosse di vetro. Sembra di esser in un mondo fantastico, direi quasi lunare. Molti fra questi uomini non hanno mai provato una pari emozione: e si vede che ne sono contenti.

Alla testa è il Cdt. Baf. con i suoi

ufficiali: non lo si distingue dagli altri: quassù non occorron speciali distintivi: è la natura che si impone e distingue. Vuol dare l'esempio.

Alla coda è il Cdt. Cp., con il medico e l'ufficiale... straniero, quello che era stato staccato dall'unità ma che non aveva voluto lasciarla andar sola al Blindenhorn: vogliono assieme controllare il comportamento degli uomini, studiarne le debolezze, cercare e trovare gli eventuali difetti della marcia, dell'equipaggiamento, delle formazioni: la marcia deve servire per esperimento ed esperienza.

(Continua.)

## Le virtù militari

Le virtù militari, oggi ancora come ieri, conservano tutto il loro valore e determinano il successo o l'insuccesso. Le armi ne costituiscono solo lo strumento senza vita. La tattica è solo una concezione ed un aiuto. Essa porta la truppa in posizioni favorevoli sul campo di battaglia. La decisione però è data solo dal coraggio e dalla costanza.

Vogliamo sviluppare le virtù militari nei capi e nella truppa. Ogni giorno deve trovarci pronti. Nella preparazione morale per la guerra, l'agitarsi quotidiano degli uomini ci appare come una meschinità.

Quanto appaiono piccole le divergenze politiche fra gli uomini. In guerra, che importanza hanno ancora le prescrizioni

sull'avanzamento? Quando la Patria chiama, tutto scompare ed impallidisce davanti al cuore degli uomini.

In questa prontezza e preparazione inferiore alla guerra svanisce anche il pensiero che il nostro armamento moderno possa o meno tener fronte ad un nemico.

Quando gli svizzeri primitivi partivano per la guerra, non si ponevano mai una domanda simile. Essi vestivano rozze camice da pastori e portavano alabarde e lancia. I loro nemici, invece, erano muniti di armamenti pesanti. Eppure non passò mai loro per il capo l'idea che davanti ad un armamento superiore la lotta potesse riuscire senza speranze.

Ma gli Svizzeri primitivi partivano, si

riunivano e piegavano il ginocchio a pregare Dio. La fede infondeva loro la forza di affrontare il nemico. Così piombavano sul nemico e lo annientavano.

Anche i Confederati d'oggi non vogliono chiedersi se il nostro armamento sia migliore o inferiore, o se la nostra piccola schiera potrà resistere alle forze preponderanti del nemico.

Quando sarà giunto il momento del nostro impiego, allora il nostro Paese dovrà trovare ognuno di noi al suo posto. Noi vogliamo confidare nel Signore e non avremo nulla da temere dalla potenza del nemico.

(Da una recente conferenza del Col.Div. Gugger agli Uff. e Suff. ticinesi.)

**ELVES**  
S.A.  
MENDRISIO  
(SUISSE)

Taschenlampen (jeder Art)	Rücklichter
Handlampen	Rückstrahler
Stablampen	Veloglocken
Luftschutzlampen	Velobestandteile
Scheinwerfer	Stanz- und Ziehartikel

  
„ANCORA“  
Société Anonyme  
Téléphone 4 22 15  
ANCORA  
S. A.  
FABRIQUE SUISSE DE PINCEAUX  
pour le commerce et l'industrie  
CHIASSO

**EMANUELE CENTONZE S.A.**  
**CHIASSO**

Tel. 4 21 89 / 4 21 46

Chemisch - Pharmazeutische  
Produkte / Aetherische Oele  
Essenzen usw. en gros



**LURATICO**  
Wollhut - Laine

**SALVATORE**  
Haarhut - Poil  
Fabrikanten - Fabricant:  
**Lurati & Widmer, Huffabrik, Lugano**